

## Quarterly English Language Development Progress Report

Date: \_\_\_\_\_ Quarter: \_\_\_1 \_\_\_2 \_\_\_3 \_\_\_4

School: \_\_\_\_\_

Student name: \_\_\_\_\_ Grade: \_\_\_\_\_

ESL teacher(s): \_\_\_\_\_

It is important that you are aware of your child's growth toward achieving proficiency in English. In addition to the report for the annual English proficiency assessment, ACCESS for ELLs, the school provides you with interim progress reports that describe your child's progress throughout the school year as measured by the ESL teacher(s).

	Low		Satisfactory		High
Overall progress in the last quarter:	1	___2	___3	___4	___5

Performance in class:

	Low		Satisfactory		High
Reading comprehension	___1	___2	___3	___4	___5
Oral language (listening / speaking)	___1	___2	___3	___4	___5
Writing	___1	___2	___3	___4	___5
Completes assignments on time	___1	___2	___3	___4	___5
Asks for help when needed	___1	___2	___3	___4	___5
Is able to work independently	___1	___2	___3	___4	___5
Participates in class activities	___1	___2	___3	___4	___5

If you have any questions, please contact:

Name: \_\_\_\_\_

Title: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

e-mail: \_\_\_\_\_

We encourage you to attend your child's parent-teacher conferences throughout the year and to contact the school to see if there are additional ways in which you can partner with the school to support your child's education.

## Báo cáo tiến độ phát triển Anh ngữ hàng quý

Ngày: \_\_\_\_\_ Quý: 1 2 3 4 (khoanh tròn một)

Trường: \_\_\_\_\_

Tên học sinh: \_\_\_\_\_ Lớp: \_\_\_\_\_

Giáo viên ESL: \_\_\_\_\_

Điều quan trọng là quý vị phải nhận thức được sự phát triển của con mình trong việc đạt được trình độ thông thạo Anh ngữ. Ngoài báo cáo đánh giá trình độ thông thạo Anh ngữ hàng năm, ACCESS for ELLs, nhà trường cũng cung cấp cho quý vị báo cáo tiến độ tạm thời, mô tả sự tiến bộ của con quý vị trong suốt năm học do (các) giáo viên ESL đo lường.

---

	<i>Thấp</i>		<i>Đạt yêu cầu</i>		<i>Cao</i>
Tiến độ tổng thể trong quý vừa qua:	1	2	3	4	5

Hiệu quả hoạt động trong lớp:

	<i>Thấp</i>		<i>Đạt yêu cầu</i>		<i>Cao</i>
Đọc hiểu	1	2	3	4	5
Ngôn ngữ miệng (nghe / nói)	1	2	3	4	5
Viết	1	2	3	4	5
Hoàn thành bài tập đúng giờ	1	2	3	4	5
Yêu cầu giúp đỡ khi cần	1	2	3	4	5
Có thể làm việc độc lập	1	2	3	4	5
Tham gia các hoạt động trên lớp	1	2	3	4	5

Trong trường hợp cần được giải đáp thêm, vui lòng liên hệ:

Tên: \_\_\_\_\_ Chức danh: \_\_\_\_\_

(điện thoại): \_\_\_\_\_ (e-mail) \_\_\_\_\_

Chúng tôi khuyến khích quý vị tham dự các cuộc họp phụ huynh-giáo viên của con quý vị trong suốt năm học và liên hệ với nhà trường để xem có cách nào khác mà quý vị có thể hợp tác với trường để hỗ trợ việc học của học sinh hay không.